



RAP G11984, Curator : Vogliolo ; IRHT ; 25.11.2025

Title

[Quomodo Latini a Graecis scissi fuerint](#)

Alias

• Matthaïou Koiaistōros Angelou tou Panaretou` pōs kai tina tropon kai en poiois chronois echōristhe hē ekklēsia tēs presbuteras Rōmēs aph' hēmōn, kai pōs apekopē tōn diptuchōn, kai tōn prōteiōn esterētai
• Quando Latini a Graecis scissi fuerint
• Ματθαίου Κοιαίστωρος Ἀγγέλου τοῦ Παναρέτου` πῶς καὶ τίνα τρόπον καὶ ἐν ποίοις χρόνοις ἐχωρίσθη ἡ ἐκκλησία τῆς πρεσβυτέρας Ῥώμης ἀφ' ἡμῶν, καὶ πῶς ἀπεκόπη τῶν διπτύχων, καὶ τῶν πρωτείων ἐστέρηται

Author

[Matthaeus Angelus Panaretus](#), 14 Century
(IRHT – Personnes: [107324](#), PLP: 21649)

Alias

• Matteo Angelo Panareto
• Matthieu Ange Panaretos
• Ματθαῖος Ἀγγελος ὁ Πανάρετος
• Μαθθαῖος Ἀγγελος ὁ Πανάρετος

Titulus initialis, Incipit and Desinit

Type	Contents	Remark
Titulus initialis	Ματθαίου Κοιαίστωρος Ἀγγέλου τοῦ Παναρέτου` πῶς καὶ τίνα τρόπον καὶ ἐν ποίοις χρόνοις ἐχωρίσθη ἡ ἐκκλησία τῆς πρεσβυτέρας Ῥώμης ἀφ' ἡμῶν, καὶ πῶς ἀπεκόπη τῶν διπτύχων, καὶ τῶν πρωτείων ἐστέρηται. Λόγος ιβ´	Risso 1915
Incipit	Ἐν τῇ ἐβδόμῃ συνόδῳ Πάπας Ῥώμης ἦν Ἀδριανός` μετ' ἐκεῖνον Λέων, Βενέδικτος, Παῦλος, Στέφανος`	Risso 1915
Desinit	εἰς δόξαν τοῦ παναγίου Πνεύματος τοῦ ἐκ Πατρὸς μὲν ἐκπορευομένου δι' Υἱοῦ δὲ χορηγουμένου τοῖς ἀξίοις, νῦν καὶ ἀεὶ καὶ εἰς τοὺς αἰῶνας. Ἀμήν.	Risso 1915

Keywords

Type	Keywords	Comment
Forme littéraire (RAP)	Histoire du schisme	
Sujets de controverse (RAP)	Schisme	

Bibliography

Type	Title	
Édition de référence	Risso, 1914, Matteo Angelo Panaretos e cinque suoi opuscoli	Zotero Pinakes

Work's identifier

Type	Number	Url	Remark
RAP	G11984	https://apps.unive.it/project/rap/visualizza/g11984	Curator : Vogliolo ; IRHT ; 25.11.2025

Recensiones or parts of a work

Number	Reviews or part	Remark	Identifiers
01	Recensio cum Germani Patriarchae parte	L'indicazione della data (1356) di scrittura all'interno del testo è di grande importanza: si tratta, infatti, dell'unica coordinata temporale certa che si possiede sulla vita di Panareto.	RAP 11984.1382

Manuscript tradition

The information in this section is sourced from the Pinakes database, which primarily relies on data from printed catalogues. As some of these catalogues are outdated or contain inaccuracies, readers should be aware that the details provided may not always be entirely reliable. However, if the RAP sigla appears in the "Rev." column, it indicates that the RAP team has verified the accuracy of the entry.

Country	City	Depot	Fund	Cote	Folios	Century	Date	Comment	Rev.
Hellas	Athēna	Εθνική Βιβλιοθήκη της Ελλάδος (EBE)	Mss.	2310	001-6*	18			RAP
Éire	Dublin	Trinity College Βιβλιοθήκη της	Mss.	0304	p. 129-135	15			RAP
Kypros	Leukōsia	Αρχιεπισκοπής Κύπρου	Mss.	14	008-31*	15			RAP
Hellas	Mutilene	Μονή του Λειμώνος	Mss.	092	070*-80*	17	1625		RAP
United Kingdom	Oxford	Bodleian Library	Arch. Seld.	B. 48	145-147	17		Λόγος ιβ'	RAP
Italia	Venezia	Biblioteca Nazionale Marciana (BNM)	gr. Z.	153 (coll. 0397)	349v-352v	15	med.		RAP
Italia	Venezia	Biblioteca Nazionale Marciana (BNM)	gr.	II. 108 (coll. 0960)	118-119v	16		Λόγος ιβ' addit titulo	RAP